

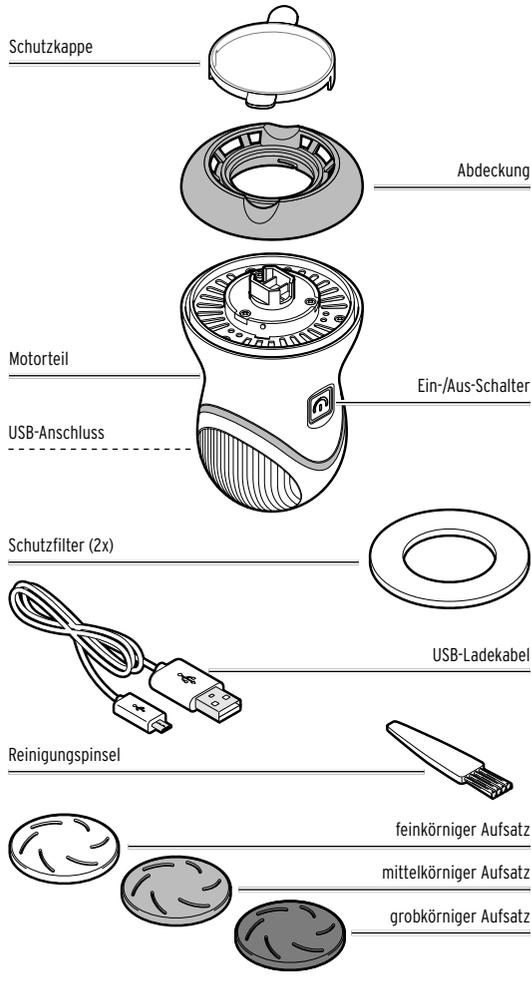
Hornhautentferner

de Bedienungsanleitung



Artikelnummer: 653 375

Auf einen Blick (Lieferumfang)



Sicherheitshinweise



Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

- Das Gerät ist zum Entfernen von Hornhaut an den Füßen, Händen und Ellenbogen vorgesehen.
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke, insbesondere für die medizinische Fußpflege, nicht geeignet.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht, ...

... wenn Sie Diabetes oder sonstige Wundheilstörungen haben. Die Möglichkeit, sich mit diesem Gerät zu verletzen, ist extrem gering. Trotzdem müssen wir Sie darauf aufmerksam machen, dass Sie das Gerät bei den genannten Krankheiten nicht benutzen sollten.

... auf geröteter oder verletzter Haut oder auf Verbrennungen. Auch Haut, auf der sich keine Hornhaut befindet, sowie Muttermale, Warzen und andere Hautauffälligkeiten dürfen nicht mit dem Artikel behandelt werden.

... wenn eine andere Person das Gerät bereits benutzt hat. Das Gerät bzw. die beiliegenden Aufsätze sollten jeweils nur von einer Person benutzt werden. So vermeiden Sie die Übertragung z.B. von Fußpilz.

Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren vom Gerät fern.
- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Dieses Gerät darf nicht bei Kleinkindern verwendet werden, da diese eine sehr empfindliche Haut haben.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden dabei beaufsichtigt. Das Gerät ist wartungsfrei.

Gefahren durch Explosion

- Das Gerät enthält einen fest eingebauten Lithium-Akku. Werfen Sie das Gerät nicht in Feuer. Es besteht Explosionsgefahr!

Verletzungsgefahren

- Beenden Sie die Hornhautentfernung sofort, wenn Sie Schmerz empfinden!
- Lassen Sie das Gerät bzw. den Aufsatz nicht auf einer Stelle reiben, da es durch die Reibung zu einer starken Wärmeentwicklung kommt.
- Halten Sie während des Betriebes lange Haare von dem rotierenden Aufsatz fern.

Sachschäden

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und tauchen Sie es auch nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Der Akku ist fest eingebaut und darf nicht selbst ausgetauscht werden. Bei Schäden am Akku wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt.
- Schützen Sie den Artikel vor Stößen, Stürzen, Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie einen Aufsatz nicht mehr, wenn er stark abgenutzt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von einer Fachwerkstatt durchführen.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich wie im Kapitel „Reinigen und desinfizieren“ beschrieben, um Fettablagerungen und sonstige Rückstände zu entfernen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Bei der Inbetriebnahme bzw. beim Laden des Akkus beachten Sie ...

... bei Anschluss per USB-Netzadapter an das Stromnetz die technischen Daten des Netzadapters. Das Gerät darf nur an einen Netzadapter mit der Schutzklasse II (Symbol: ) angeschlossen werden.

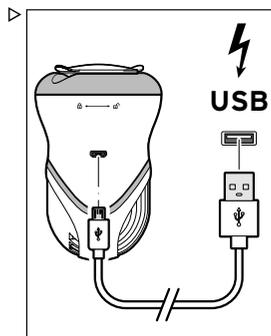
Hinweis

Hornhaut, besonders an den Füßen, ist normal. Sie sollte jedoch nicht zu dick und hart werden, da dies schmerzhaft werden kann. Übermäßige Hornhautbildung kann verursacht werden durch zu kleines oder falsches Schuhwerk, Fußfehlstellungen oder extrem trockene Haut. Sollten Sie an übermäßiger Hornhautbildung leiden, versuchen Sie die Ursachen zu bekämpfen und fragen Sie auch Ihren Arzt um Rat.

Um übermäßiger Hornhautbildung vorzubeugen, empfehlen sich regelmäßige Fußbäder und anschließendes Eincremen. Achten Sie außerdem auf gut passendes Schuhwerk und wechseln Sie möglichst täglich die Schuhe.

Akku laden

Vor der ersten Inbetriebnahme muss der Akku vollständig aufgeladen werden. Das Gerät muss dafür ausgeschaltet sein. **Verwenden Sie es während des Ladevorgangs nicht.**



Schließen Sie das Gerät wie abgebildet an einen Netzadapter mit USB-Anschluss (nicht im Lieferumfang enthalten) an. Der Ladevorgang startet automatisch. Die Kontrollleuchte leuchtet rot. Laden Sie den Akku solange, bis die Kontrollleuchte grün leuchtet. Ladezeit bei leerem Akku: ca. 150 Minuten. Betriebszeit bei vollem Akku: ca. 40 Minuten (Geschwindigkeitsstufe 1), ca. 38 Minuten (Geschwindigkeitsstufe 2).

Bedienung

VORSICHT - Verletzungsgefahr

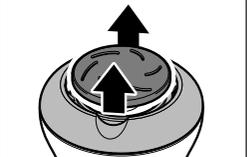
- Beenden Sie die Hornhautentfernung sofort, wenn Sie Schmerz empfinden!
- Halten Sie während des Betriebes lange Haare von dem rotierenden Aufsatz fern.

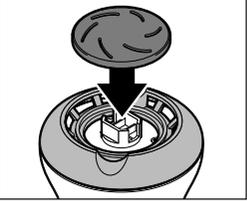
 Lassen Sie immer einen kleinen Rest Hornhaut übrig, damit die Haut geschützt bleibt.

Aufsätze wechseln

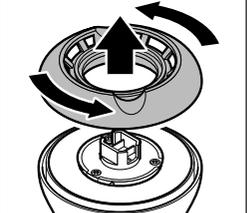
-  Der grobe Aufsatz ist zum Entfernen starker Hornhautschichten.
-  Der mittlere Aufsatz ist zum Nacharbeiten, nachdem der grobe Aufsatz verwendet wurde.
-  Der feine Aufsatz ist zum Entfernen dünner Hornhautschichten.

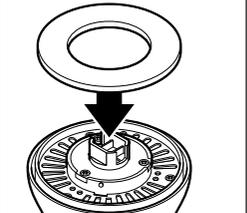
1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob der Aufsatz beschädigt ist. Verwenden Sie keine beschädigten oder stark abgenutzten Aufsätze.

 **Um den Aufsatz abzunehmen,** greifen Sie auf beiden Seiten in die Aussparung und ziehen Sie den Aufsatz nach oben ab.

 **Um den Aufsatz aufzusetzen,** stecken Sie den Aufsatz wie abgebildet auf das Gerät und drücken Sie ihn bis zum Anschlag herunter.

Schutzfilter einsetzen

 Drehen Sie die Abdeckung gegen den Uhrzeigersinn in Richtung  und heben Sie sie nach oben ab.

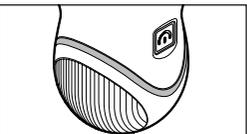
 Legen Sie einen Schutzfilter in die Aufnahme und schrauben Sie die Abdeckung in Richtung  wieder auf.

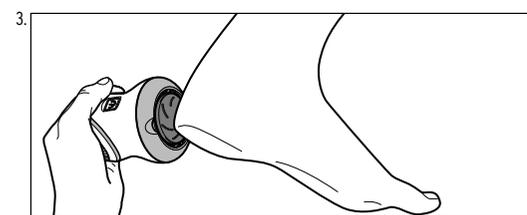
Hornhaut entfernen

VORSICHT - Verletzungsgefahr

Lassen Sie den Aufsatz nicht auf einer Stelle reiben, da es durch die Reibung zu einer starken Wärmeentwicklung kommt.

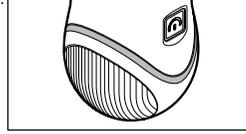
 Wir empfehlen ein Fußbad von ca. 10 Minuten. So wird die Haut etwas geschmeidiger.

1. Spannen Sie mit einer Hand die zu behandelnde Haut.
2.  **Um das Gerät einzuschalten,** halten Sie den Ein-/Ausschalter  ca. 3 Sekunden gedrückt. Die Kontrollleuchte im Ein-/Aus-Schalter leuchtet grün. Der Aufsatz dreht sich mit normaler Geschwindigkeit (Geschwindigkeitsstufe 1).



Führen Sie den rotierenden Aufsatz vorsichtig und mit leichtem Druck über die zu entfernende Hornhaut.

▷ **Um die Geschwindigkeit zu erhöhen,** drücken Sie erneut 1x kurz auf den Ein-/Aus-Schalter. Die Kontrollleuchte im Ein-/Aus-Schalter leuchtet rot. Der Aufsatz dreht sich mit schneller Geschwindigkeit (Geschwindigkeitsstufe 2).

4.  **Um das Gerät auszuschalten,** halten Sie den Ein-/Aus-Schalter  ca. 3 Sekunden gedrückt. Die Kontrollleuchte auf der Unterseite erlischt.

 Das Gerät ist mit einem Schutzmechanismus ausgestattet und schaltet sich nach 5 Minuten automatisch aus. Wenn Sie die Behandlung fortsetzen möchten, schalten Sie es einfach wieder ein.

Nach der Behandlung

- ▷ Cremen Sie die behandelte Haut mit einem geeigneten Körperpflegemittel ein. Verwenden Sie keine Pflegeprodukte, die die Haut reizen können, wie z.B. Deo.
- ▷ Reinigen Sie die Aufsätze nach jedem Gebrauch, wie im Kapitel „Reinigen und desinfizieren“ beschrieben.
- ▷ Setzen Sie nach dem Gebrauch immer die Schutzkappe auf den Aufsatz.

Reinigen und desinfizieren

- ▷ Reinigen Sie die Aufsätze mit dem beiliegenden Reinigungspinsel.
- ▷ Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch ab.
- ▷ Desinfizieren Sie die Aufsätze bei Bedarf mit Ethylalkohol, den Sie in Apotheken erhalten.

Technische Daten

Modell: 653 375
Eingang: 5 V / 2 A Micro-USB
Akku: Lithium-Ionen
3,7 V DC 450 mAh,
Nennenergie: 1,67 Wh
(nach UN 38.3 getestet)
(nicht austauschbar)

Schutzklasse: III 
Umgebungstemperatur: +10 bis +40 °C
Hergestellt von: Commaxx B. V., Wiebachstraat 37,
6466 NG Kerkrade, Die Niederlande

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Entsorgen

Der **Artikel**, seine **Verpackung** und der eingebaute **Akku** wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schon die Umwelt.

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

 **Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche

Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben.

Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.take-e-back.de.

 Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

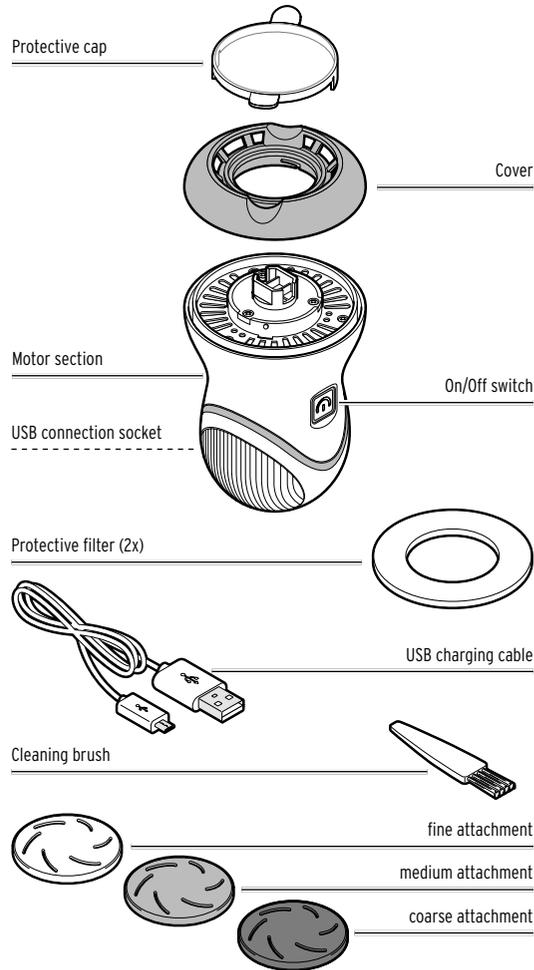
Hard Skin Remover

en Instructions for use



Product number: 653 375

At a glance (contents)



Safety warnings

This product is equipped with safety features. Nevertheless, read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.

Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

- The device is intended for removing hard skin on feet, hands and elbows.
- The product is designed for domestic use and is not suitable for commercial purposes, and especially not for medical foot care.

Do not use the device...

... if you suffer from diabetes or other wound-healing disorders. The possibility of injuring yourself with this device is very slight. Nevertheless, we are obliged to draw your attention to the fact that you should not use it if you suffer from the illnesses mentioned above.

... on reddened or damaged skin or on burns. Other areas without hard skin, as well as birthmarks, moles, warts and other skin features must not be treated with the product.

... if another person has already used it. The device and attachments that come with it should be used by one person only. This will prevent the spread of infections such as athlete's foot.

Danger to children and to people with limited ability to operate devices

- Children must not be allowed to play with the device. Keep children under 8 years of age away from the device.
- Keep the packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- This device must not be used on infants, as their skin is very sensitive.
- This device may be used by children aged 8 and over and by people with diminished physical, sensory or mental capacity or lacking the requisite knowledge/experience, provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and understand the potential dangers.
- Children must not clean the device unless they are over 8 years of age and are supervised when doing so. The device is maintenance-free.

Danger due to explosion

- The device contains a built-in lithium battery. Do not throw the device into a fire. Risk of explosion!

Risk of injury

- Stop removing hard skin immediately if you start to feel pain!
- Do not hold the device/attachment on one area, as the friction causes intense heat to develop.
- Keep long hair away from the rotating attachment during use.

Material damage

- Protect the device from moisture. Do not immerse it in water or other liquids.
- The rechargeable battery is firmly built into the device and you must not attempt to replace it by yourself. If damage occurs to the rechargeable battery, consult a specialist workshop.
- Protect the device from hard impacts, falls, dust, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.
- Stop using an attachment if it is very worn down. Do not use the device if it is damaged. Only have repairs to the device carried out by a specialist workshop.
- Clean the device thoroughly after each use as described in the chapter "Cleaning and disinfecting the device" to remove any grease deposits and other residues.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- When operating or charging the rechargeable battery, ensure that ... you observe the technical specifications of the mains adapter before connecting the device to the power supply using a USB mains adapter. The device must be connected to a mains adapter with protection class II (symbol: .

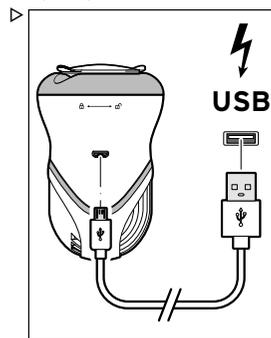
Please note

Hard skin is normal, especially on feet. However, it should not become too thick or hard as it could then become painful. Excessive formation of hard skin can be caused by shoes that are either too small or have an improper fit, incorrect foot positioning or extremely dry skin. If you are suffering from excessive hard skin, try to fix the causes and consult a doctor for advice.

To prevent the excessive formation of hard skin, regular foot baths are recommended, followed by rubbing your feet with lotion or foot creams. Make sure that your shoes fit well and try to wear different shoes every day if possible.

Charging the battery

The rechargeable battery must be fully charged prior to first use. The device must be switched off to do so. **Do not use the device while it is being charged.**



Connect the device to a mains adapter with a USB connection socket (not included), as illustrated. The device will start to charge automatically. The indicator light will light up in red. Charge the rechargeable battery until the indicator light turns green. Charging time for a flat battery: approx. 150 minutes
Operating time when the battery is fully charged:
approx. 40 minutes (speed setting 1),
approx. 38 minutes (speed setting 2).

Use

CAUTION - risk of injury

- Stop removing hard skin immediately if you start to feel pain!
- Keep long hair away from the rotating attachment during use.

Always leave a little bit of hard skin remaining so that the skin is protected.

Changing attachments

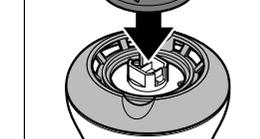
-  The coarse attachment is intended for removing thicker layers of hard skin.
-  The medium attachment is intended for touching up remaining hard skin after the coarse attachment has been used.
-  The fine attachment is intended for removing thinner layers of hard skin.

1. Switch off the device.
2. Check the device for signs of damage before every use. Do not use any damaged or severely worn attachments.

To remove the attachment, use the spaces on either side to grasp the attachment and pull it up.

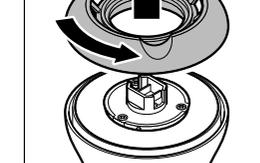


To connect the attachment, place it onto the device as illustrated and push it down as far as it will go.

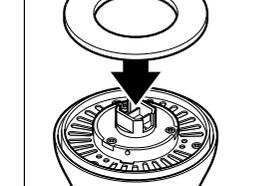


Inserting the protective filters

Unscrew the cover anticlockwise towards  and lift it up to remove it.



Place a filter in the slot and screw the cover back on towards .



Removing hard skin

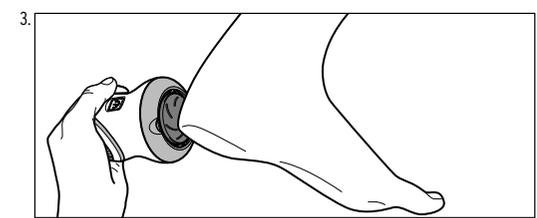
CAUTION - risk of injury

Do not hold the attachment on one area, as the friction causes intense heat to develop.

We recommend soaking your feet for approx. 10 minutes in order to soften your skin.

1. Use your hand to stretch the area of the skin you wish to treat.

2. **To switch the device on,** hold down the On/Off switch  for approx. 3 seconds. The indicator light in the On/Off switch lights up green. The attachment begins to rotate at a normal speed (speed setting 1).



While applying gentle pressure, carefully move the rotating attachment over the hard skin you wish to remove.

- ▷ **To increase the speed,** briefly press the On/Off switch once more. The indicator light in the On/Off switch lights up red. The attachment begins to rotate at a higher speed (speed setting 2).

4. **To switch the device off,** hold down the On/Off switch  for approx. 3 seconds. The indicator light on the underside goes out.

The device is equipped with a protection mechanism and will automatically switch itself off after 5 minutes. If you want to continue the treatment, simply switch the device on again.

After treatment

- ▷ Rub a suitable body cream into the area where the skin was treated. Do not use any care products that might irritate the skin, e.g. deodorant.
- ▷ After use, clean the attachments as described in the section titled "Cleaning and disinfecting the device".
- ▷ Always place the protective cap onto the attachment after use.

Cleaning and disinfecting the device

- ▷ Clean the attachments using the cleaning brush provided.
- ▷ If necessary, wipe the device with a cloth that has been slightly dampened in water.
- ▷ Disinfect the attachments, as required, using ethyl alcohol available to buy at a chemist.

Technical specifications

Model:	653 375
Input:	5 V / 2 A micro-USB
Rechargeable battery	Lithium-ion 3.7 V DC 450 mAh, Watt-hour rating: 1.67 Wh (tested as per UN 38.3) (non-replaceable)
Protection class:	III 
Ambient temperature:	+10 to +40 °C
Manufactured by:	Commaxx B. V. Wiebachstraat 37 6466 NG Kerkrade The Netherlands

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.

Disposal

This **product**, its **packaging** and the built-in **rechargeable battery** have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and helps to preserve the environment.

Dispose of the packaging at a recycling point which sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

 **Devices** marked with this symbol must not be disposed of along with normal household refuse! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

 Single-use batteries and rechargeable batteries must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of flat single-use batteries and flat rechargeable batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.

 Warning! This device contains a battery that, for safety reasons, is firmly built into the device. It cannot be removed without destroying the casing. Improper disassembly leads to safety hazards. For this reason, take the device intact to a collection point where the device and battery will be disposed of properly.